

MINISTRY OF TOURISM REPUBLIC OF MALDIVES
(몰디브 문화관광부)

PRESS STATEMENT
(언론 발표문)

Maldives declare a month-long state of emergency.

The president of Maldives has declared a state of emergency in the Maldives starting from noon today.

몰디브의 대통령은 오늘 자정부터 몰디브의 비상사태를 선포하였습니다.

The Government assures the tourism and travel trade that all tourism related businesses will be operating as usual and the situation in the Maldives remains stable.

정부는 여행과 관광에 관련된 모든 사업이 평소와 같이 안정적으로 운영될 것을 보장합니다.

The state of emergency does not force any restrictions on travelling to the Maldives or within the Maldives.

이 비상사태는 몰디브로의 여행과 몰디브 내의 어떤 여행도 강제로 제한하지 않습니다.

The Ibrahim Nasir International Airport and all domestic airports, tourist resorts, tourist hotels, tourist guest houses, tourist accommodating vessels(safari boats), marinas are in full operation.

국제공항과 국내공항, 리조트, 호텔, 리조트, 게스트하우스, 숙박선박(사파리 보트)등 모든 시설은 정상적으로 운영됩니다.

International and domestic flights, sea plane operations and all modes of transport are in operation.

또한, 국제선항공기, 국내선항공기, 수상 비행기 등의 모든 교통수단 또한 정상적으로 운영됩니다.

Public safety is of paramount importance and the government assures the safety of the destination.

치안과 안전은 해당 정부의 최우선적인 의무이기 때문에, 본 정부는 목적지(몰디브내)의 안전을 보장합니다.

몰디브 문화관광부 장관.

해당 담화문은 몰디브 문화관광부의 공식적인 발표문입니다.

어느 정부와 마찬가지로 여당과 야당의 정치적인 이슈로 인하여, 곧 있을 시위를 해산하기 위해 국가비상사태를 선포하였으며, 이러한 이슈들은 항상 어느 국가나 존재하는 일상입니다.

단, 굉장히 소규모의 집회 정도일 뿐이고 말레 시내에 국한되어 있습니다. 말레섬과 공항섬은 다른 섬이며, 공항섬에서 리조트로 교통수단(스피드보트, 수상비행기, 국내선등)을 통해 이동하시기 때문에 여행객들에게는 전혀 문제가 되지 않습니다.

감사합니다.

-주식회사 젠 트래블-